

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2016-2017

COMMISSIES

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2016-2017

COMMISSIONS

**1. COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES
CHARGÉE DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,
DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

—
**1. COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
BELAST MET DE BEGROTING, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,
HET OPENBAARAMBT EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK**

Président/Voorzitter: M./de heer **Charles Picqué** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Mohamed Ouriaghi** (F), M./de heer **Armand De Decker** (F), M./de heer **Fabian Maingain** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

PS	MM./de heren heer Philippe Close, Mohamed Ouriaghi, Charles Picqué, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Olivier de Clippele, Armand De Decker, Abdallah Kanfaoui.
DéFI	MM./de heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.
cdH	M./de heer Benoît Cerexhe.
Ecolo	Mme/mevr. Zoé Genot.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

MM./de heren Ridouane Chahid, Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, Mme/mevr. Isabelle Emmery, MM./de heren Marc-Jean Ghyssele, Hasan Koyuncu.
Mme/mevr. Françoise Bertieaux, Mme/mevr. Corinne De Permentier, M./de heer Boris Dilliès, Mme/mevr. Marion Lemesre.
M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Marc Loewenstein.
Mme/mevr. Julie de Groote, M./de heer André du Bus de Warnaffe.
MM./de heren Christos Doukeridis, Alain Maron.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

Open Vld	De heer/M. Stefan Cornelis.
sp.a	De heer/M. Jef Van Damme.
Groen	De heer/M. Bruno De Lille.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

De heer/M. René Coppens, N.
De heer/M. Paul Delva (CD&V), mevr./Mme Hannelore Goeman.
Mevr./Mme Annemie Maes, de heer/M. Arnaud Verstraete.

2. COMMISSION DU LOGEMENT

2. COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING

Président/Voorzitter: de heer/M. **Fouad Ahidar** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Olivier de Clippele** (F), Mme/mevr. **Michèle Carthé** (F), Mme/mevr. **Nadia El Yousfi** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Michèle Carthé, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, MM./de heren Hasan Koyuncu, Mohamed Ouriaghli.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Isabelle Emmerly, Mme/mevr. Véronique Jamouille, Mme/mevr. Catherine Moureaux, MM./de heren Emin Özkara, Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui.	M./de heer Alain Courtois, Mme/mevr. Corinne De Permentier, MM./de heren Alain Destexhe, Willem Draps.
DéFI	M./de heer Michel Colson, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.	M./de heer Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Mme/mevr. Joëlle Maison.
cdH	M./de heer Bertin Mampaka Mankamba.	MM./de heren Ahmed El Khannouss, Pierre Kompany.
Ecolo	M./de heer Alain Maron.	M./de heer Christos Doulkeridis, Mme/mevr. Isabelle Durant.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mevr./Mme Khadija Zamouri.	Mevr./Mme Carla Dejonghe, N.
sp.a	De heer/M. Fouad Ahidar.	Mevr./Mme Hannelore Goeman, de heer/M. Jef Van Damme.
Groen	De heer/M. Arnaud Verstraete.	De heer/M. Bruno De Lille, mevr./Mme Annemie Maes.

3. COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE CHARGÉE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA MOBILITÉ

3. COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR BELAST MET DE OPENBARE WERKEN EN DE MOBILITEIT

Président/Voorzitter: M./de heer **Boris Dilliès** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Marc Loewenstein** (F), M./de heer **Sevket Temiz** (F), N.

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Ridouane Chahid, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, M./de heer Sevket Temiz.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Caroline Désir, MM./de heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Boris Dilliès, Willem Draps, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.	MM./de heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum, M./de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
DéFI	M./de heer Marc Loewenstein, Mme/mevr. Joëlle Maison.	Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Martine Payfa.
cdH	M./de heer Pierre Kompany.	MM./de heren Benoît Cerexhe, Mme/mevr. Julie de Groote.
Ecolo	Mme/mevr. Céline Delforge.	Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck, M./de heer Arnaud Pinxteren.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mevr./Mme Carla Dejonghe.	Mevr./M. Els Ampe, N.
sp.a	De heer/M. Paul Delva (CD&V).	De heren/MM. Fouad Ahidar, Jef Van Damme.
Groen	De heer/M. Bruno De Lille.	Mevr./Mme Annemie Maes, de heer/M. Arnaud Verstraete.

4. COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI
CHARGÉE DE LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE, DE LA POLITIQUE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

4. COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING
BELAST MET HET ECONOMISCH BELEID, HET WERKGELEGENHEIDSBELEID EN DE BEROEPSOPLEIDING

Président/Voorzitter: M./de heer **Bernard Clerfayt** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Marion Lemesre** (F), de heer/M. **Bruno De Lille** (N), M./de heer **Julien Uyttendaele** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Isabelle Emmerly, MM./de heren Amet Gjanaj, Emin Özkara, Julien Uyttendaele.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, M./de heer Hasan Koyuncu, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Sevket Temiz.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux.	MM./de heren Alain Destexhe, Boris Dilliès, Mme/mevr. Dominique Dufourny, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
DéFI	MM./de heren Eric Bott, Bernard Clerfayt.	MM./de heren Michel Colson, Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.
cdH	M./de heer Hamza Fassi-Fihri.	MM./de heren Benoît Cerexhe, Ahmed El Khannouss.
Ecolo	Mme/mevr. Isabelle Durant.	Mme/mevr. Zoé Genot, M./de heer Arnaud Pinxteren.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	De heer/M. Stefan Cornelis.	Mevr./Mme Els Ampe, N.
sp.a	Mevr./Mme Hannelore Goeman.	De heren/MM. Fouad Ahidar, Paul Delva (CD&V).
Groen	De heer/M. Bruno De Lille.	Mevr./Mme Annemie Maes, de heer/M. Arnaud Verstraete.

5. COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL
CHARGÉE DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PORT DE BRUXELLES, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DES MATIÈRES BICULTURELLES D'INTÉRÊT RÉGIONAL, DU TOURISME ET DE LA PROMOTION DE L'IMAGE DE BRUXELLES

5. COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
BELAST MET DE RUIMTELIJKE ORDENING, DE STEDENBOUW, HET STEDELIJK BELEID, HET GRONDBELEID, DE HAVEN VAN BRUSSEL, DE MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, DE STUDENTENAANGELEGENHEDEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN VAN GEWESTELIJK BELANG, HET TOERISME EN DE BEVORDERING VAN HET IMAGO VAN BRUSSEL

Président/Voorzitter: M./de heer **Ridouane Chahid** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Bea Diallo** (F), Mme/mevr. **Caroline Persoons** (F), M./de heer **Willem Draps** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Bea Diallo, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Emin Özkara.	M./de heer Philippe Close, Mme/mevr. Caroline Désir, M./de heer Marc-Jean Ghysels, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, M./de heer Hasan Koyuncu, Mohamed Ouriaghli.
MR	MM./de heren Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mme/mevr. Dominique Dufourny, M./de heer Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Caroline Persoons.	M./de heer Bernard Clerfayt, Mme/mevr. Joëlle Maison, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.
cdH	Mme/mevr. Julie de Grootte.	MM./de heren André du Bus de Warnaffe, Hamza Fassi-Fihri.
Ecolo	Mme/mevr. Evelyne Huytbroeck.	MM./de heren Alain Maron, Arnaud Pinxteren.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mevr./Mme Els Ampe.	Mevr./Mme Carla Dejonghe, N.
sp.a	Mevr./Mme Brigitte Grouwels (CD&V).	De heren/MM. Fouad Ahidar, Jef Van Damme.
Groen	De heer/M. Arnaud Verstraete.	De heer/M. Bruno De Lille, mevr./Mme Annemie Maes.

6. COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES
CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION
ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE

6. COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN
BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID
EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Joëlle Milquet** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: de heer/M. **René Coppens** (N), M./de heer **Marc-Jean Ghysels** (F), M./de heer **Serge de Patoul** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Philippe Close, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Michèle Carthé, Mme/mevr. Caroline Désir, M./de heer Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, M./de heer Hasan Koyuncu.
MR	MM./de heren, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mme/mevr. Dominique Dufourny.	MM./de heren Olivier de Clippele, Armand De Decker, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Martine Payfa.	MM./de heren Eric Bott, Marc Loewenstein, Fabian Maingain.
cdH	Mme/mevr. Joëlle Milquet.	Mme/mevr. Julie de Groote, M./de heer Ahmed El Khannouss.
Ecolo	Mme/mevr. Barbara Trachte.	M./de heer Christos Doukeridis, Mme/mevr. Zoé Genot.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	De heer/M. René Coppens.	De heer/M. Stefan Cornelis, N.
sp.a	De heer/M. Fouad Ahidar.	Mevr./Mme Hannelore Goeman, de heer/M. Jef Van Damme.
Groen	Mevr./Mme Annemie Maes.	De heren/MM. Bruno de Lille, Arnaud Verstraete.

7. COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE
CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE

7. COMMISSIE VOOR HET LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET WATERBELEID EN DE OPENBARE NETHEID

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Viviane Teitelbaum** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Jacques Brotchi** (F), de heer/M. **Jef Van Damme** (N), M./de heer **Arnaud Pinxteren** (F).

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, Emin Özkara, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Isabelle Emmery, MM./de heren Marc-Jean Ghysels, Hasan Koyuncu, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Sevet Temiz.
MR	M./de heer Jacques Brotchi, Mme/mevr. Corinne De Permentier, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	M./de heer Willem Draps, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, MM./de heren Abdallah Kanfaoui, Gaëtan Van Goidsenhoven.
DéFI	M./de heer Eric Bott, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.	MM./de heren Bernard Clerfayt, Marc Loewenstein, Mme/mevr. Caroline Persoons.
cdH	M./de heer Ahmed El Khannouss.	MM./de heren Pierre Kompany, Bertin Mampaka Mankamba.
Ecolo	M./de heer Arnaud Pinxteren.	Mme/mevr. Céline Delforge, Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mevr./Mme Els Ampe.	Mevr./Mme Khadija Zamouri, N.
sp.a	De heer/M. Jef Van Damme.	De heer/M. Fouad Ahidar, mevr./Mme Hannelore Goeman.
Groen	Mevr./Mme Annemie Maes.	De heren/MM. Bruno De Lille, Arnaud Verstraete.

8. COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES

8. COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN

Président/Voorzitter: M./de heer **Charles Picqué** (F)
 Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Isabelle Durant** (F), M./de heer **Armand De Decker** (F),
 de heer/M. **Stefan Cornelis** (N).

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	M./de heer Philippe Close, Mme/mevr. Catherine Moureaux, Mme/mevr. Simone Susskind, MM./de heer Charles Picqué, Julien Uyttendaele.	Mme/mevr. Michèle Carthé, MM./de heren Ridouane Chahid, Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Isabelle Emmery, M./de heer Marc-Jean Ghysse, Mme/mevr. Véronique Jamoulle.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, M./de heer Armand De Decker, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	MM./de heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Boris Dillies, Mme/mevr. Merion Lemesre.
DéFI	MM./de heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.	M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Marc Loewenstein.
cdH	M./de heer Benoît Cerexhe.	Mme/mevr. Julie de Groote, N.
Ecolo	Mme/mevr. Isabelle Durant.	Mme/mevr. Zoé Genot, Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	De heer/M. Stefan Cornelis.	Mevr./Mme Els Ampe, de heer/M. René Coppens.
sp.a	De heer/M. Fouad Ahidar.	Mevr./Mme Hannelore Goeman, de heer/M. Jef Van Damme.
Groen	De heer/M. Bruno De Lille.	Mevr./Mme Annemie Maes, de heer/M. Arnaud Verstraete.

9. COMITÉ D'AVIS POUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES ENTRE HOMMES ET FEMMES

9. ADVIESCOMITÉ VOOR GELIJKE KANSEN VOOR MANNEN EN VROUWEN

Président: M./de heer **Christos Doukeridis** (F)
 Vice-Présidente/Ondervoorzitter: Mme/mevr. Viviane Teitelbaum (F)
 Secrétaire/Secretaris: Mme/mevr. Simone Susskind (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

PS	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, Mme/mevr. Simone Susskind, M./De heer Julien Uyttendaele.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, M./de heer Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.
cdH	M./de heer André du Bus de Warnaffe.
Ecolo	M./de heer Christos Doukeridis.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Open Vld	Mevr./Mme Khadija Zamouri.
sp.a	De heer/M. Fouad Ahidar.
Groen	De heer/M. Bruno De Lille.

10. COMMISSION DU BUDGET ET DU COMPTE DU PARLEMENT

10. COMMISSIE VOOR DE BEGROTING EN REKENING VAN HET PARLEMENT

Président: M./de heer **Marc-Jean Ghysels** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

PS M./de heer Ridouane Chahid, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Isabelle Emmery, MM./de heren Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj.
 MR MM./de heren Boris Dilliès, Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.
 DéFI MM./de heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.
 cdH M./de heer Benoît Cerexhe.
 Ecolo Mme/mevr. Zoé Genot.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Open Vld Mevr./Mme Carla Dejonghe.
 sp.a De heer/M. Jef Van Damme.
 Groen De heer/M. Bruno De Lille.

11. COMITÉ DE SUIVI LÉGISLATIF

CHARGÉ DE L'ÉVALUATION DES ORDONNANCES, RÉOLUTIONS ET RÈGLEMENTS

11. COMITÉ VOOR DE FOLLOW-UP VAN DE WETGEVING BELAST MET DE EVALUATIE VAN DE ORDONNANTIES, RESOLUTIES EN VERORDENINGEN

Président: M./de heer **Charles Picqué** (F)

Vice-Président/Ondervoorzitter: de heer/M. **René Coppens** (N)

Secrétaire/Secretaris: Mme/mevr. **Julie de Groot** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

PS M./de heer Philippe Close, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, Mme/mevr. Catherine Moureaux, MM./de heren Charles Picqué, Julien Uyttendaele.
 MR Mme/mevr. Françoise Bertieaux, MM./de heren Willem Draps, Abdallah Kanfaoui.
 DéFI M./de heer Marc Loewenstein, Mme/mevr. Caroline Persoons.
 cdH Mme/mevr. Julie De Groot.
 Ecolo M./de heer Christos Doulkeridis.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Open Vld De heer/M. René Coppens.
 sp.a De heer/M. Jef Van Damme.
 Groen De heer/M. Bruno De Lille.